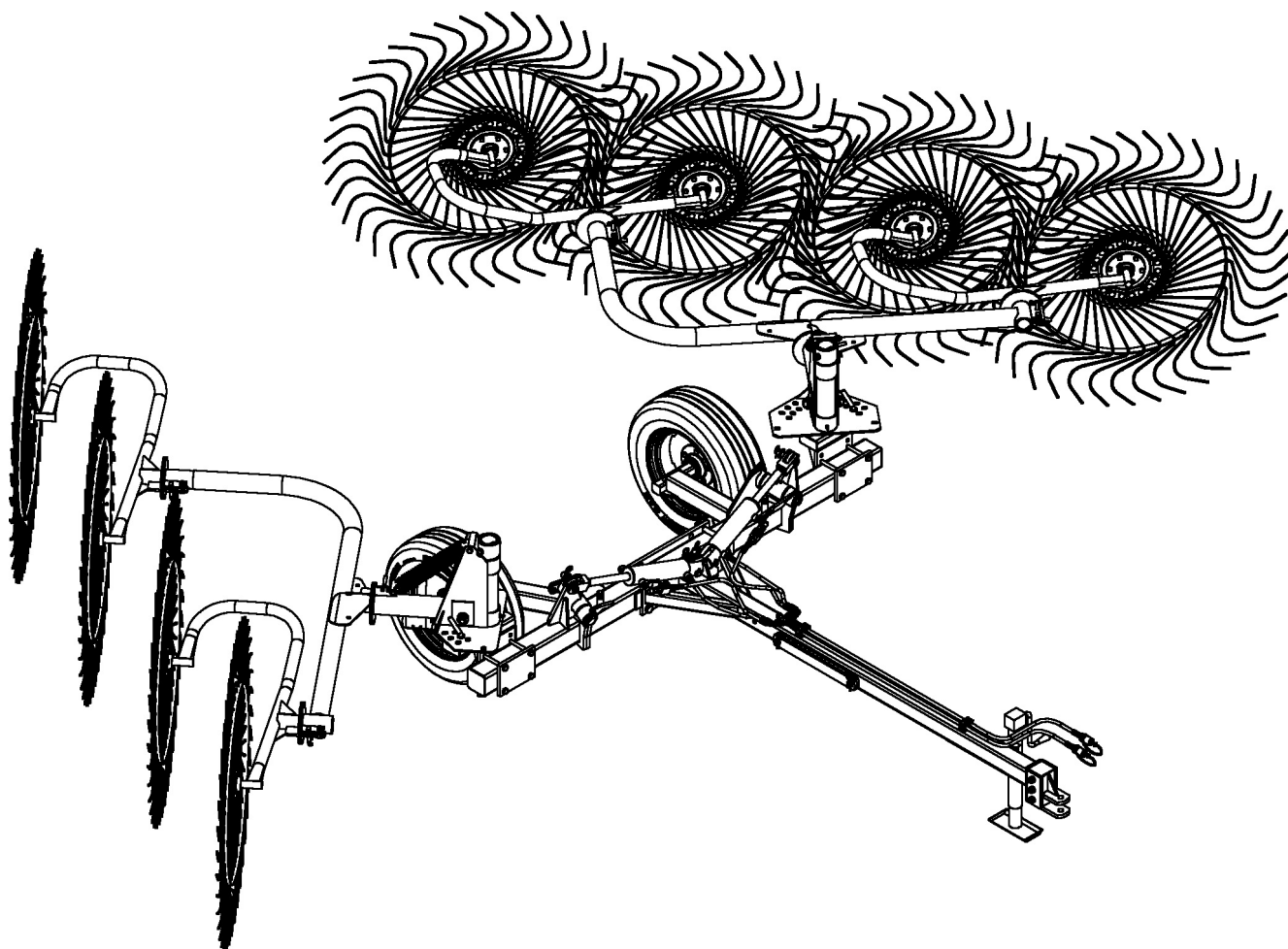


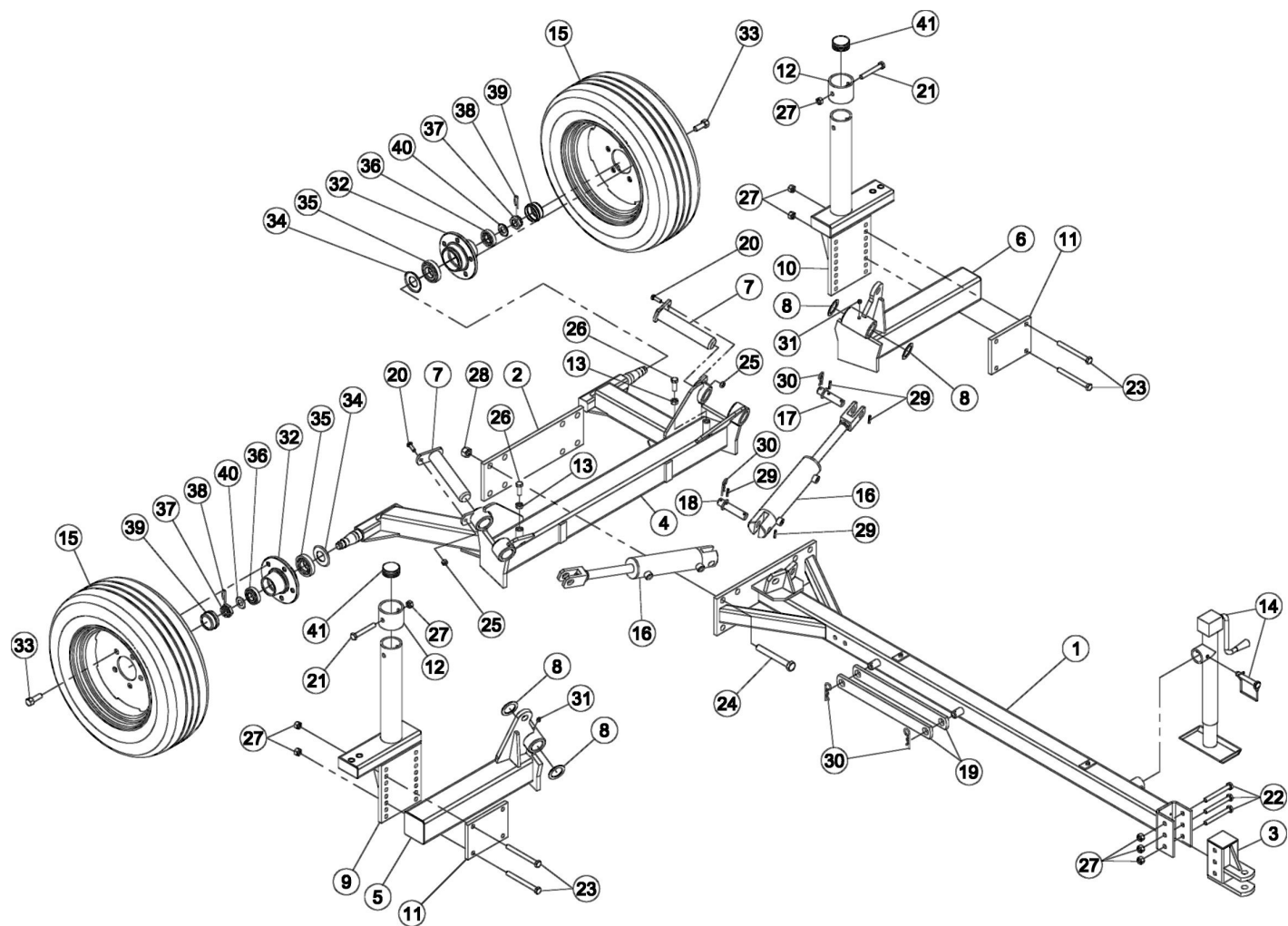
ROTOMECH

CARRELLO DI TRASPORTO

Carrello di trasporto per Ranghinatore stellare
Rake cart for Finger Wheel Rake
Chariot de transport pour Râteau-Faneur à roue
Fahrwerk für Sternradrechwender



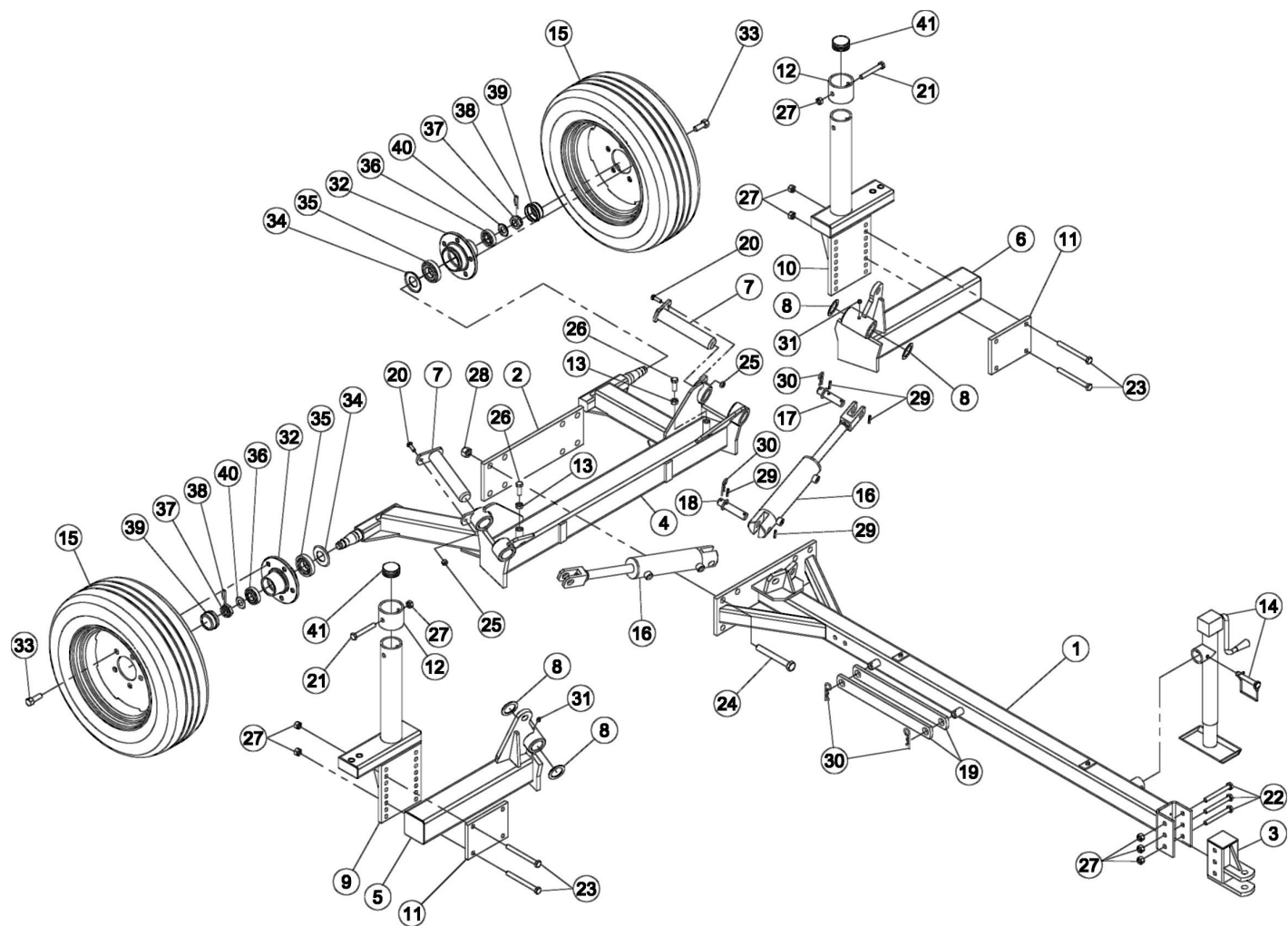
Rotomec: Carrello di trasporto



Rotomec: Carrello di trasporto

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0035500	Timone completo	Drawbar complete	Timon complet	Deichsel komplett	1
2	0035502	Piastra di attacco timone	Drawbar hitch plate	Plaque attelage timon	Deichselanschlußplatte	1
3	0058031	Attacco anteriore	Front hitch	Attelage antérieur	Vorderanschluß	1
4	0035531	Telaio centrale carrello	Central frame cart	Châssis central chariot	Fahrwerkzentralrahmen	1
	0235531	Telaio centrale carrello dal 09/2013	Central frame cart since 09/2013	Châssis central chariot depuis 09/2013	Fahrwerkzentralrahmen ab 09/2013	1
5	0135560	Braccio laterale destro	Side arm right	Bras latéral droit	Seitenarm rechts	1
6	0235560	Braccio laterale sinistro	Side arm left	Bras latéral gauche	Seitenarm links	1
7	0035580	Spina di fulcraggio cerniera	Hinge pin	Goupille d'appui charnière	Dorn des Hebelgelenks	2
8	0035585	Ralla assiale 45 x 65 x 1	Axial rotating ring 45 x 65 x 1	Butée axiale 45 x 65 x 1	Achsenring 45 x 65 x 1	4
9	0135590	Supporto dx attacco telaio	Frame hitch support right	Support droit attelage châssis	Auflage rechts für Rahmenanschluß	1
10	0235590	Supporto sx attacco telaio	Frame hitch support left	Support gauche attelage châssis	Auflage links für Rahmenanschluß	1
11	0035600	Piastra di giunzione	Connector	Plaque de jonction	Verbindungsplatte	2
12	0035605	Collare di fermo	Collar	Collier de blocage	Arretierkegel	2
13	0001177	Dado M14	Nut M14	Ecrou M14	Mutter M14	2
14	502-098B	Piedino di appoggio	Stand	Pied de soutien	Stutzfuss	1
15	0035620	Ruota	Wheel	Roue	Rad	2
	0035550	Ruota dal 09/2013	Wheel since 09/2013	Roue depuis 09/2013	Rad ab 09/2013	2
16	0035630	Martinetto idraulico	Hydraulic cylinder	Vérin	Wagenheber	2
	0035680	Martinetto idraulico dal 04/2015	Hydraulic cylinder since 04/2015	Vérin depuis 04/2015	Wagenheber ab 04/2015	2
17	0035635	Spina fissaggio martinetto	Jack fixing pin	Goupille de fixation vérin	Wagenheberstift	2
	0035640	Spina fissaggio martinetto dal 04/2015	Jack fixing pin since 04/2015	Goupille de fixation vérin depuis 04/2015	Wagenheberstift ab 04/2015	2
18	0035640	Spina fissaggio martinetto	Jack fixing pin	Goupille de fixation vérin	Wagenheberstift	2
19	0035645	Piastra di sicurezza	Safety plate	Plaque de sécurité	Sicherungspalte	2

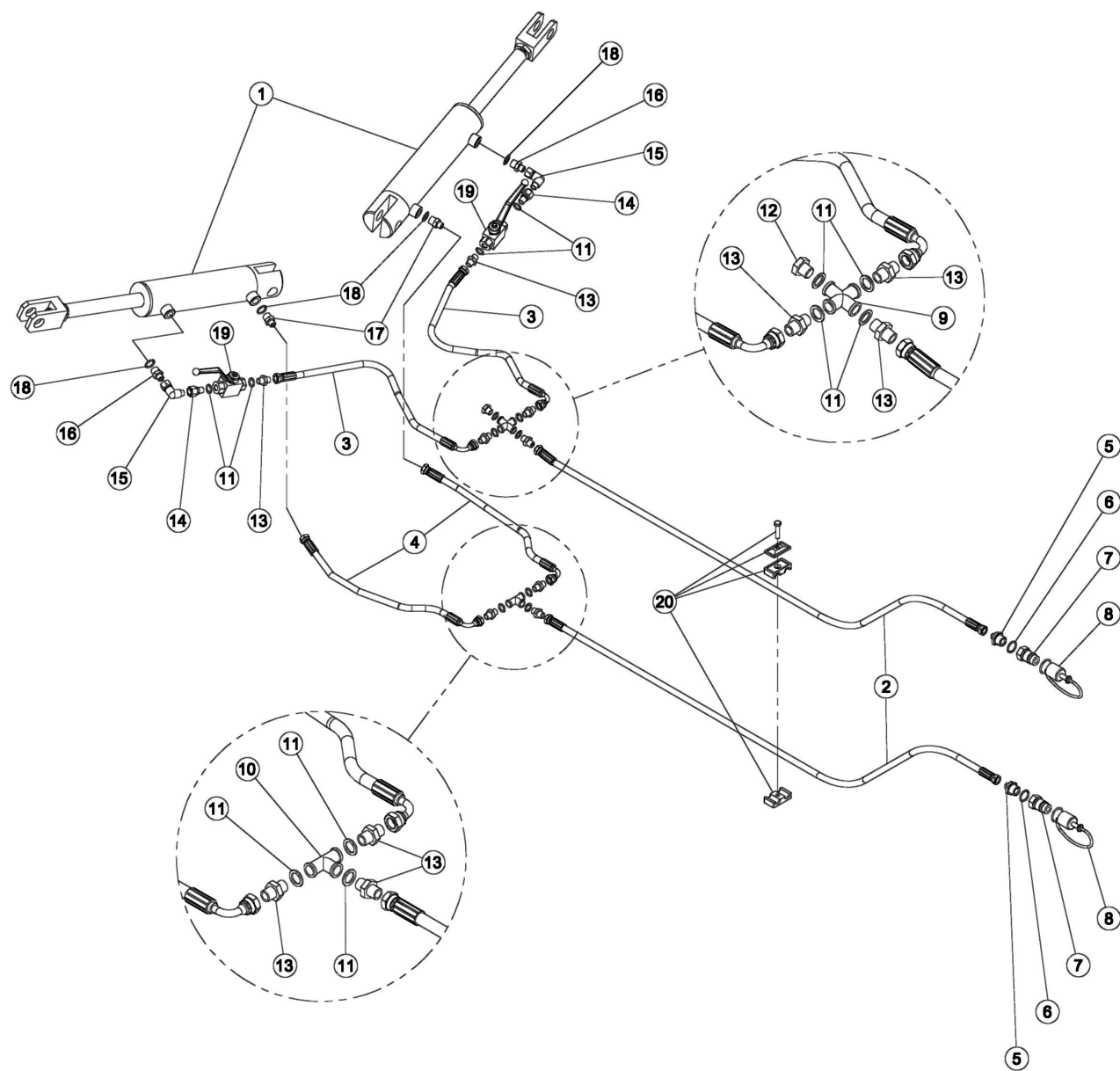
Rotomec: Carrello di trasporto



Rotomec: Carrello di trasporto

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
20	0001278	Vite TE M10x30	Bolt TE M10x30	Vis TE M10x30	Schraube TE M10x30	2
21	0090226	Vite TE 14x110	Bolt TE 14x110	Vis TE 14x110	Schraube TE 14x110	2
22	0037368	Vite TE M14x120	Bolt TE M14x120	Vis TE M14x120	Schraube TE M14x120	3
23	0006619	Vite TE M14x150	Bolt TE M14x150	Vis TE M14x150	Schraube TE M14x150	8
24	503-300B	Vite TE M20x160	Bolt TE M20x160	Vis TE M20x160	Schraube TE M20x160	4
25	0030156	Dado M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	2
26	0074232	Vite TE M14x40 dal 09/2013	Bolt TE M14x40 since 09/2013	Vis TE M14x40 depuis 09/2013	Schraube TE M14x40 ab 09/2013	2
27	0007224	Dado autobloccante M14	Locking nut M14	Ecrou autobloquant M14	Mutter M14	13
28	0005507	Dado M20	Nut M20	Ecrou M20	Mutter M20	4
29	0027294	Spina elastica Ø6x40	Roll pin Ø6x40	Goupille élastique Ø6x40	Spannstift Ø6x40	8
30	0091507	Copiglia a molla Ø4	Cotter pin Ø4	Goupille ressort Ø4	Federsplint Ø4	6
31	0001065	Ingrassatore	Grease fitting	Graisseur	Schmiernippel	2
32	0035551	Mozzo ruota	Hub wheel	Moyeu roue	Radnabe	2
	0009770	Mozzo ruota dal 09/2013	Hub wheel since 09/2013	Moyeu roue depuis 09/2013	Radnabe ab 09/2013	2
33	0035552	Dado fissaggio ruota M16x1,5	Wheel fixing nut M16x1,5	Ecrou de fixation roue M16x1,5	Radmutter M16x1,5	10
	503-486B	Vite fissaggio ruota dal 09/2013	Wheel fixing bolt since 09/2013	Vis de fixation roue depuis 09/2013	Radschraube ab 09/2013	10
34	0035553	Anello di tenuta	Dust seal ring	Anneau d'étanchéité	Dichtungsring	2
	0013705	Anello di tenuta 35.52.10 dal 09/2013	Dust seal ring 35.52.10 since 09/2013	Anneau d'étanchéité 35.52.10 depuis 09/2013	Dichtungsring 35.52.10 ab 09/2013	2
35	0030201A	Cuscinetto 30208	Bearing 30208	Roulement 30208	Lager 30208	2
	0009771A	Cuscinetto 30205 dal 09/2013	Bearing 30205 since 09/2013	Roulement 30205 depuis 09/2013	Lager 30205 ab 09/2013	2
36	0058472A	Cuscinetto 30206	Bearing 30206	Roulement 30206	Lager 30206	2
	0009771A	Cuscinetto 30205 dal 09/2013	Bearing 30205 since 09/2013	Roulement 30205 depuis 09/2013	Lager 30205 ab 09/2013	2
37	0035556	Dado M27x1,5	Nut M27x1,5	Ecrou M27x1,5	Mutter M27x1,5	2
	0009768	Dado M20 dal 09/2013	Nut M20 since 09/2013	Ecrou M20 depuis 09/2013	Mutter M20 ab 09/2013	2
38	0112087	Copiglia Ø4x50	Cotter pin Ø4x50	Goupille Ø4x50	Splint Ø4x50	2
	0044156	Copiglia Ø4x25 dal 09/2013	Cotter pin Ø4x25 since 09/2013	Goupille Ø4x25 depuis 09/2013	Splint Ø4x25 ab 09/2013	2
39	0082530	Coppetta zincata	Zinc plated hub cap	Couvremoyeau galvanisé	Verzinkter Becher	2
	0009769	Coppetta zincata dal 09/2013	Zinc plated hub cap since 09/2013	Couvremoyeau galvanisé depuis 09/2013	Verzinkter Becher ab 09/2013	2
40	0046555	Rondella piana Ø20 dal 09/2013	Flat washer Ø20 since 09/2013	Rondelle plate Ø20 depuis 09/2013	Flache Scheibe Ø20 ab 09/2013	2
41	0063033	Tappo in gomma Ø70	Rubber cap Ø70	Bouchon Ø70	Deckel Ø70	2

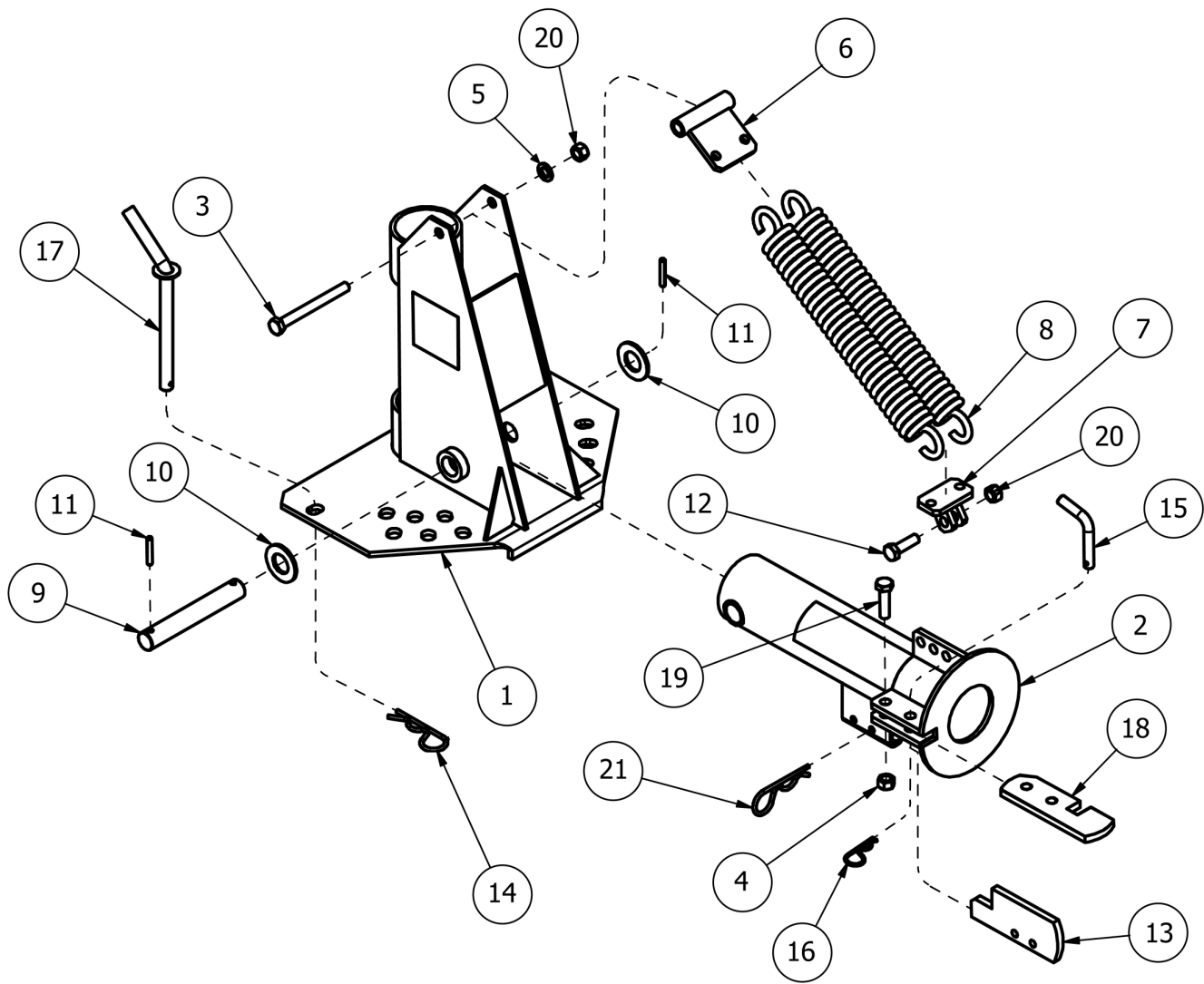
Rotomec: Carrello di trasporto



Rotomec: Carrello di trasporto

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0035630	Martinetto idraulico	Hydraulic cylinder	Vérin	Wagenheber	2
	0035680	Martinetto idraulico dal 04/2015	Hydraulic cylinder since 04/2015	Vérin depuis 04/2015	Wagenheber ab 04/2015	2
2	0035650	Tubo oleodinamico 1/4" L=2550mm	Hydraulic hose 1/4" L=2550mm	Tube hydraulique 1/4" L=2550mm	Hydraulisches Rohr 1/4" L=2550mm	2
3	0035652	Tubo oleodinamico 1/4" L=650mm	Hydraulic hose 1/4" L=650mm	Tube hydraulique 1/4" L=650mm	Hydraulisches Rohr 1/4" L=650mm	2
4	0035654	Tubo oleodinamico 1/4" L=500mm	Hydraulic hose 1/4" L=500mm	Tube hydraulique 1/4" L=500mm	Hydraulisches Rohr 1/4" L=500mm	2
5	0082488	Nipples 1/4"-1/2"	Nipple 1/4"-1/2"	Raccord 1/4"-1/2"	Anschlußnippel 1/4"-1/2"	2
6	0036532	Rondella in rame 1/2"	Copper washer 1/2"	Rondelle en cuivre 1/2"	Kupferscheibe 1/2"	2
7	0041871	Innesto rapido	Quick connect	Branchement rapide	Schnellanschluß	2
8	0063396	Tappo di protezione	Rubber cap	Bouchon de protection	Schutzdeckel	2
9	0035660	Raccordo a croce 1/4"	Cross-piece union 1/4"	Raccord à croix 1/4"	Kreuzverschraubung 1/4"	1
10	0035662	Raccordo a "T" 1/4"	Tee-piece union 1/4"	Raccord à T 1/4"	„T“ Verschraubung 1/4"	1
11	0052438	Rondella in rame 1/4"	Copper washer 1/4"	Rondelle en cuivre 1/4"	Kupferscheibe 1/4"	11
12	0035665	Tappo 1/4"	Cap 1/4"	Bouchon 1/4"	Deckel 1/4"	1
13	0082484	Nipples di giunzione 1/4"	Nipple 1/4"	Raccord 1/4"	Anschlußnippel 1/4"	8
14	0035667	Adattatore 1/4" M-F	Adapter 1/4" M-F	Adaptateur 1/4" M-F	Adapter 1/4" M-F	2
15	0035668	Adattatore a 90° 1/4" M-F	Adapter 90° 1/4" M-F	Adaptateur à 90° 1/4" M-F	Adapter 90° 1/4" M-F	2
16	0035672	Nipples 3/8"-1/4" con strozzatura	Nipple 3/8" - 1/4" with restrictor	Raccord 3/8" - 1/4" avec goulot d'étranglement	Anschlußnippel 3/8" - 1/4" mit Quetschstelle	2
17	0035670	Nipples 3/8"-1/4"	Nipple 3/8" - 1/4"	Raccord 3/8" - 1/4"	Anschlußnippel 3/8" - 1/4"	2
18	0041866	Rondella in rame 3/8"	Copper washer 3/8"	Rondelle en cuivre 3/8"	Kupferscheibe 3/8"	4
19	0035676	Valvola a sfera	Ball valve	Clapet à bille	Kugelventil	2
20	0035678	Ferma tubi	Tube stop	Raccord de tubes	Rohrverschluß	2

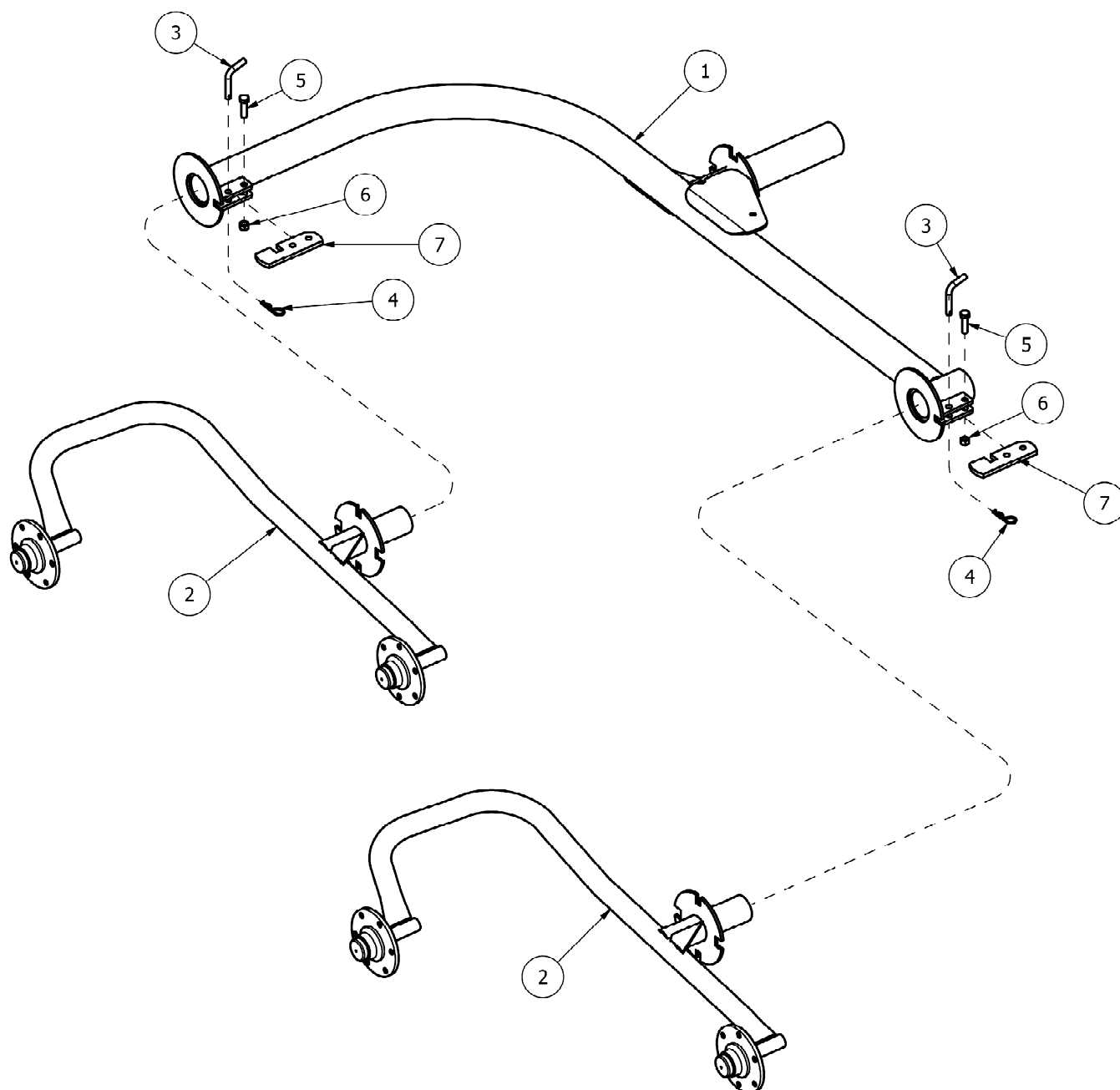
Rotomec: Carrello di trasporto



Rotomec: Carrello di trasporto

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	502-927B	Triangolo di attacco terzo punto	Frame holder hitch	Triangle d'attelage 3 ^{ème} point	Anschlussdreiecke an den oberen Lenker	2
2	502-940B	Tubo pivotante porta telaio	Pivot housing	Tube pivotant de support du châssis	Rahmentragendes Drehrohr	2
3	0091301	Vite TE M12x120	Bolt TE M12x120	Vis TE M12x120	Schraube TE M12x120	2
4	0030064	Dado M12	Nut M12	Ecrou M12	Mutter M12	2
5	0002265	Rondella piana Ø12	Flat washer Ø12	Rondelle plate Ø12	Flache Scheibe Ø12	2
6	502-935B	Piastra attacco molle superiore	Upper spring clip	Plaque de fixation des ressorts supérieure	Anschlussplatte obere Federn	2
7	502-937B	Piastra attacco molle inferiore	Lower spring clip	Plaque de fixation des ressorts inférieure	Anschlussplatte untere Federn	2
8	502-936B	Molla	Spring	Ressort	Feder	4
9	502-939B	Spina di fulcraggio	Pin	Goupille d'appui	Dorn des Hebelpunkts	2
10	0005360	Rondella piana Ø25	Flat washer Ø25	Rondelle plate Ø25	Flache Scheibe Ø25	4
11	0027294	Spina elastica Ø6x40	Roll pin Ø6x40	Goupille élastique Ø6x40	Spannstift Ø6x40	4
12	0023265	Vite TE M12x40	Bolt TE M12x40	Vis TE M12x40	Schraube TE M12x40	2
13	502-941B	Piastra blocca attacco	Lock plate	Plaque de blocage de l'attelage	Anschlussperrplatte	2
14	0091507	Copiglia a molla Ø4	Cotter pin Ø4	Goupille ressort Ø4	Federsplint Ø4	2
15	0084619	Spina di bloccaggio	Locking pin	Goupille de fixation	Sperrbolzen	2
16	0015240	Copiglia a molla Ø3	Cotter pin Ø3	Goupille ressort Ø3	Federsplint Ø3	2
17	502-928B	Spina di regolazione inclinazione macchina	Locking pin	Goupille de réglage de l'inclinaison de la machine	Stellstift zur Maschinenneigungseinstellung	2
18	503-929B	Piastra bloccaggio flange	Locking lever	Plaque de blocage des flasques	Flanscharretierplatte	2
19	0007716	Vite TE M12x45	Bolt TE M12x45	Vis TE M12x45	Schraube TE M12x45	2
20	0094139	Dado autobloccante M12	Locking nut M12	Ecrou autobloquant M12	Mutter M12	4
21	0041291	Copiglia a molla Ø5	Cotter pin Ø5	Goupille ressort Ø5	Federsplint Ø5	2

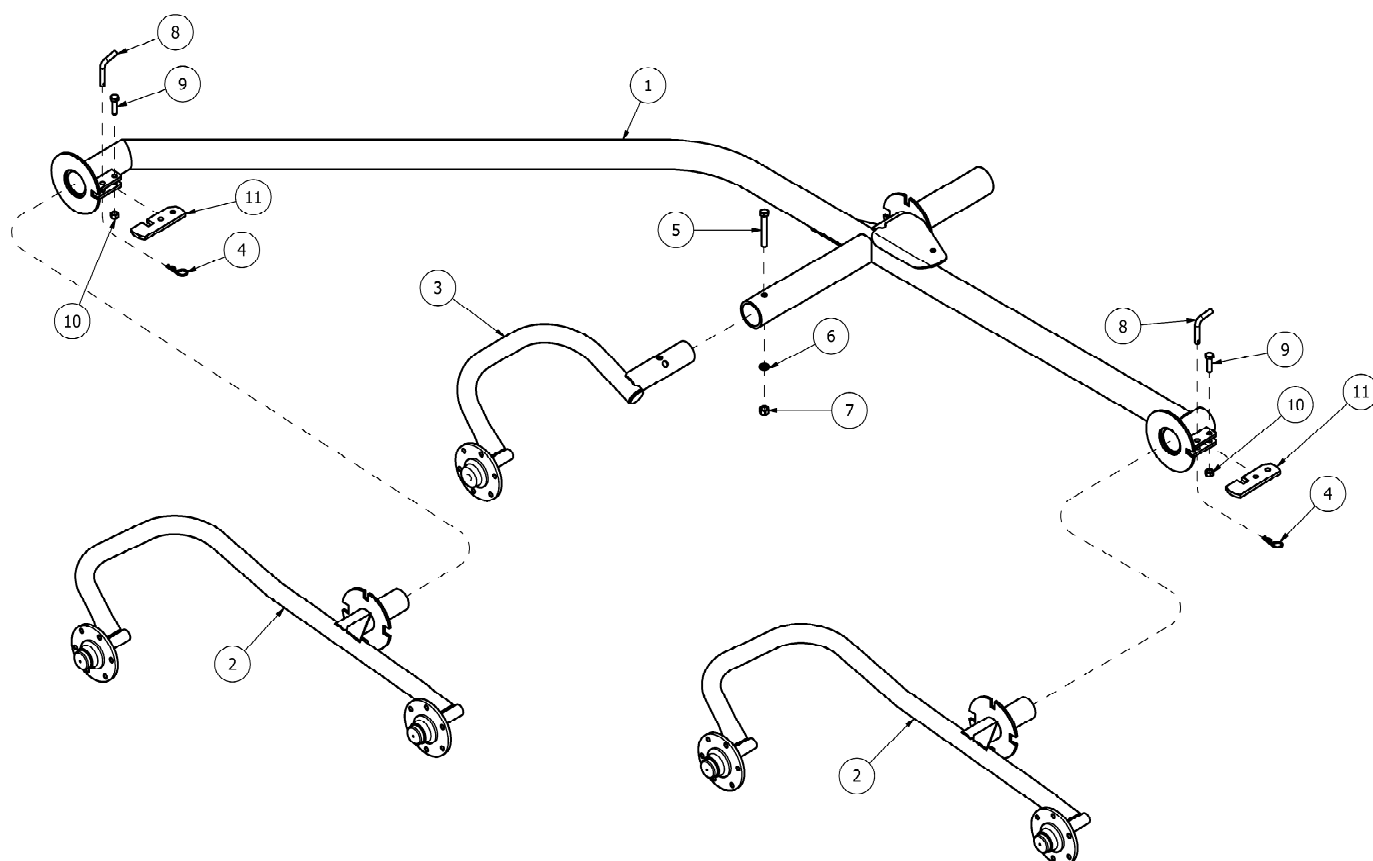
Rotomec: Carrello di trasporto



Rotomec: Carrello di trasporto

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	502-943B	Telaio per ranghinatore a 4 ruote	Support arm, 4 wheel	Châssis pour râteau-faneur à 4 roues	Rahmen für Sternradrehwender mit 4 Rädern	2
2	502-947B	Braccio dx porta ruote con mozzi	Arm with hub right	Bras droit de support des roues avec moyeux	Arm rechts für Rad- und Nabenauflage	2
	502-948B	Braccio sx porta ruote con mozzi	Arm with hub left	Bras gauche de support des roues avec moyeux	Arm links für Rad- und Nabenauflage	2
3	0084619	Spina di bloccaggio	Locking pin	Goupille de fixation	Sperrbolzen	4
4	0015240	Copiglia a molla Ø3	Cotter pin Ø3	Goupille ressort Ø3	Federsplint Ø3	4
5	0007716	Vite TE M12x45	Bolt TE M12x45	Vis TE M12x45	Schraube TE M12x45	4
6	0030064	Dado M12	Nut M12	Ecrou M12	Mutter M12	4
7	503-929B	Piastra bloccaggio flange	Locking lever	Plaque de blocage des flasques	Flanscharretierplatte	4

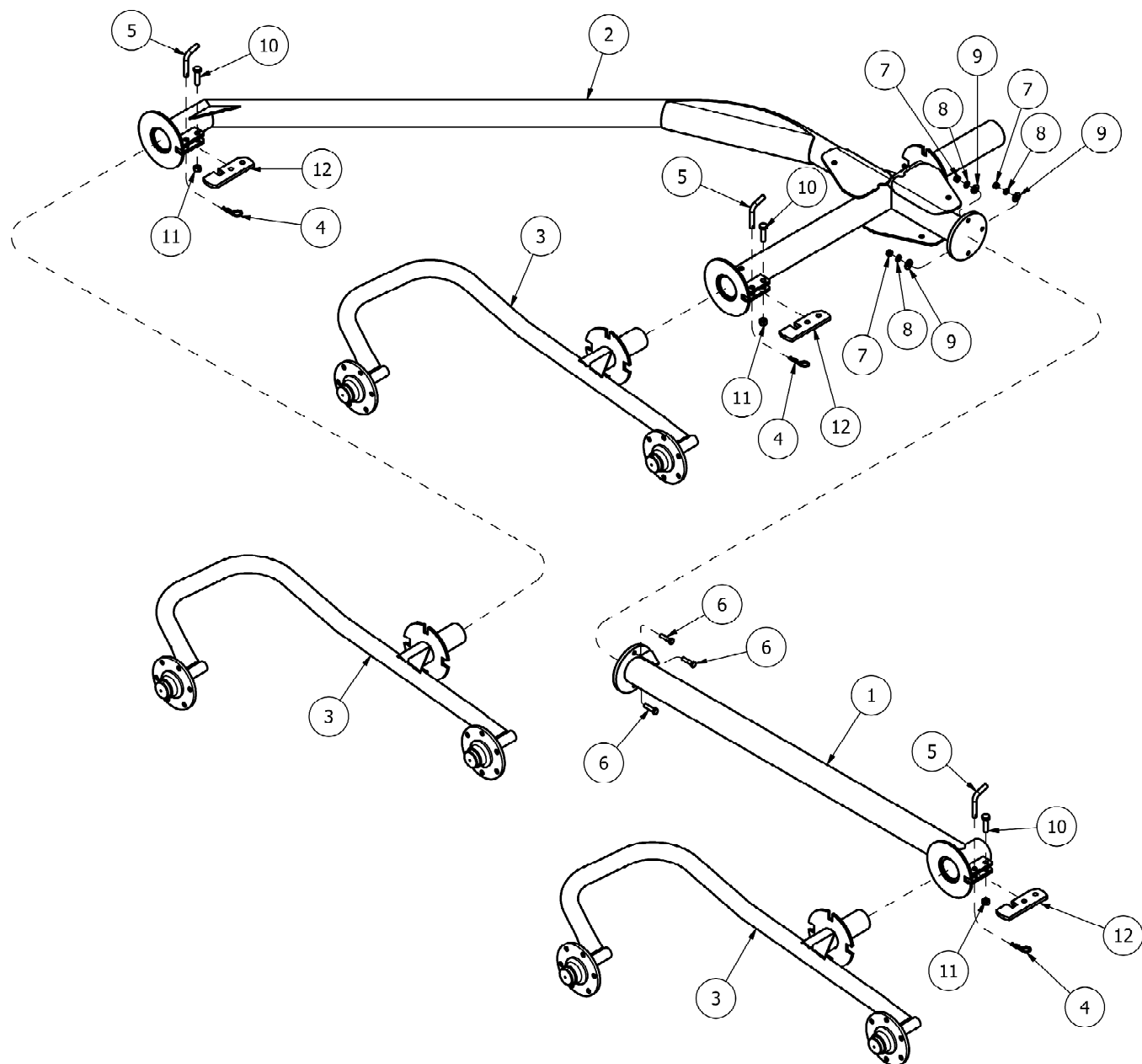
Rotomec: Carrello di trasporto



Rotomec: Carrello di trasporto

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	502-944B	Telaio per ranghinatore a 5 ruote	Support arm, 5 wheel	Châssis pour râteau-faneur à 5 roues	Rahmen mit Naben für Sternradrehwender mit 5 Rädern	2
2	502-947B	Braccio dx porta ruote con mozzi	Arm with hub right	Bras droit de support des roues avec moyeux	Arm rechts für Rad- und Nabenauflage	2
	502-948B	Braccio sx porta ruote con mozzi	Arm with hub left	Bras gauche de support des roues avec moyeux	Arm links für Rad- und Nabenauflage	2
3	502-954B	Braccio porta ruota con mozzo	Arm with hub	Bras de support des roues avec moyeux	Arm für Rad- und Nabenauflage	2
4	0015240	Copiglia a molla Ø3	Cotter pin Ø3	Goupille ressort Ø3	Federsplint Ø3	4
5	0030285	Vite TE 14x100	Bolt TE 14x100	Vis TE 14x100	Schraube TE 14x100	2
6	0001020	Rosetta elastica Ø14	Lock washer Ø14	Rondelle élastique Ø14	Sprengring Ø14	2
7	0001019	Dado M14	Nut M14	Ecrou M14	Mutter M14	2
8	0084619	Spina di bloccaggio	Locking pin	Goupille de fixation	Sperrbolzen	4
9	0007716	Vite TE M12x45	Bolt TE M12x45	Vis TE M12x45	Schraube TE M12x45	4
10	0030064	Dado M12	Nut M12	Ecrou M12	Mutter M12	4
11	503-929B	Piastra bloccaggio flange	Locking lever	Plaque de blocage des flasques	Flanscharretierplatte	4

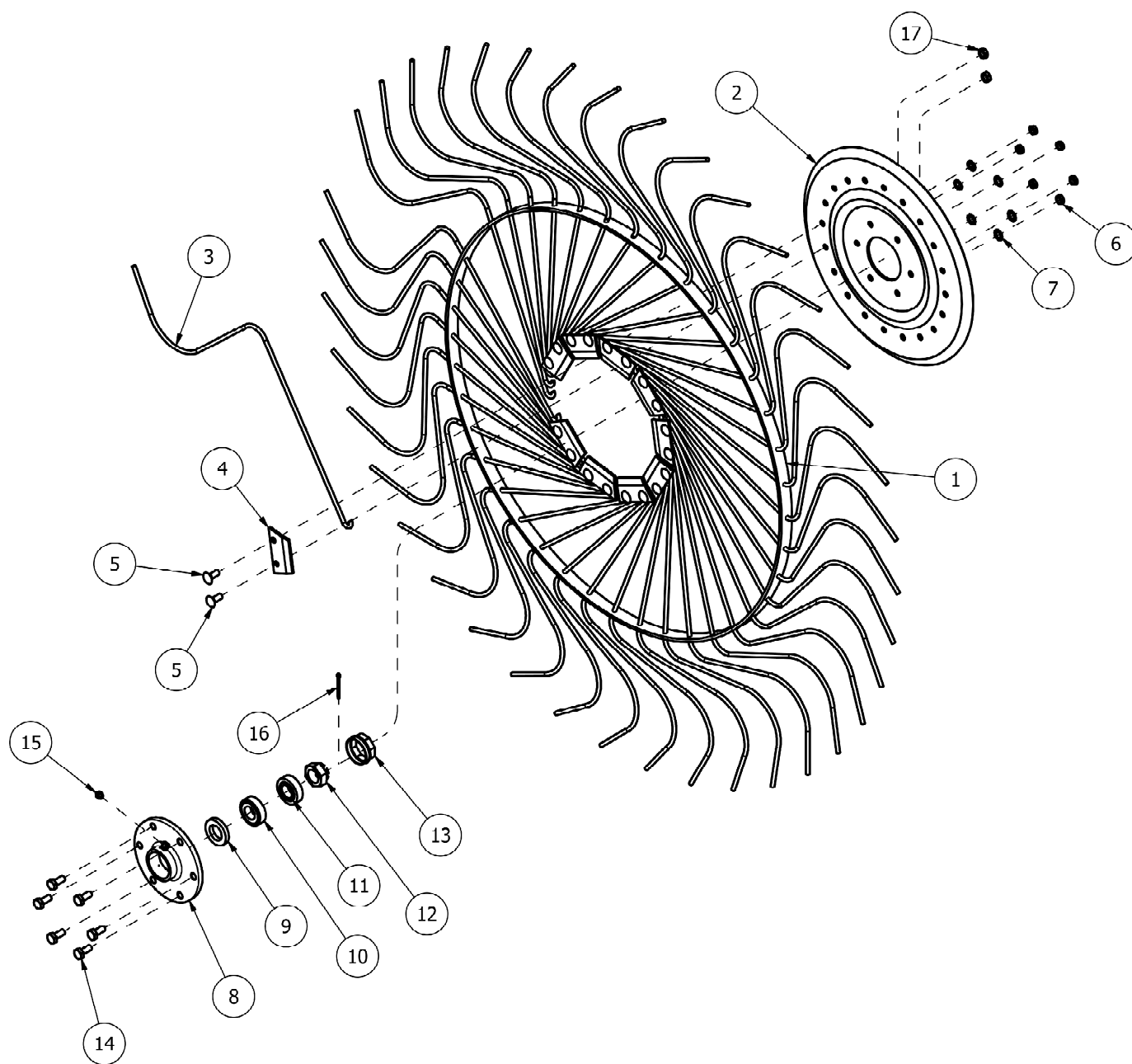
Rotomec: Carrello di trasporto



Rotomec: Carrello di trasporto

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	18031074	Prolunga Telaio per ranghinatore a 6 ruote	Support arm 6 wheel, front section	Rallonge du châssis pour râteau-faneur à 6 roues	Rahmenverlängerung für 6-rädrigen Sternradrechwender	2
2	18031075	Telaio per ranghinatore a 6 ruote	Support arm 6 wheel, rear section	Châssis pour râteau-faneur à 6 roues	Rahmen für 6-rädrigen Sternradrechwender	2
3	502-947B	Braccio dx porta ruote con mozzi	Arm with hub right	Bras droit de support des roues avec moyeux	Arm rechts für Rad- und Nabenauflage	3
	502-948B	Braccio sx porta ruote con mozzi	Arm with hub left	Bras gauche de support des roues avec moyeux	Arm links für Rad- und Nabenauflage	3
4	0015240	Copiglia a molla Ø3	Cotter pin Ø3	Goupille ressort Ø3	Federsplint Ø3	6
5	0084619	Spina di bloccaggio	Locking pin	Goupille de fixation	Sperrbolzen	6
6	0038614	Vite TE M10x40	Bolt TE M10x40	Vis TE M10x40	Schraube TE M10x40	6
7	0001279	Dado M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	6
8	0001280	Rosetta elastica Ø10	Lock washer Ø10	Rondelle élastique Ø10	Sprengring Ø10	6
9	0002034	Rondella piana Ø10	Flat washer Ø10	Rondelle plate Ø10	Flache Scheibe Ø10	6
10	0007716	Vite TE M12x45	Bolt TE M12x45	Vis TE M12x45	Schraube TE M12x45	6
11	0030064	Dado M12	Nut M12	Ecrou M12	Mutter M12	6
12	503-929B	Piastra bloccaggio flange	Locking lever	Plaque de blocage des flasques	Flanscharretierplatte	6

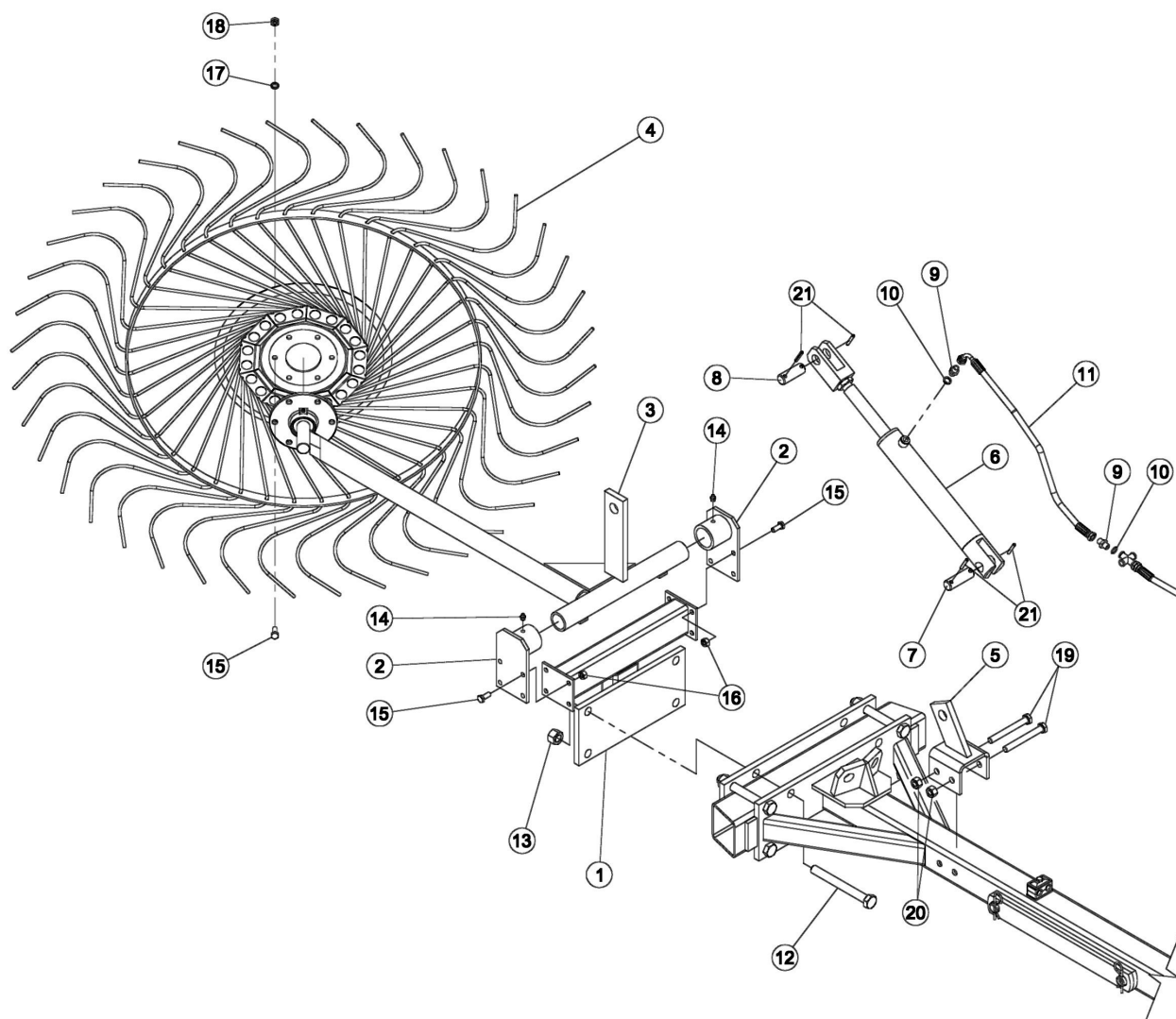
Rotomec: Carrello di trasporto



Rotomec: Carrello di trasporto

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	502-227B	Cerchio per ruota stellare	Outer wheel	Jante pour roue	Kreis für Sternrad	1
2	502-226B	Flangia per ruota stellare	Inner wheel	Flasque pour roue	Flansch für Sternrad	1
3	502-228B	Dente per ruota stellare	Rake tooth	Dent pour roue	Zinke für Sternrad	40
4	502-221B	Piastrina fermadente	Tine clip	Plaquette d'arrêt de la dent	Zinkensperrplatte	10
5	0060509	Vite TTQST M10x25	Bolt TTQST M10x25	Vis TTQST M10x25	Schraube TTQST M10x25	20
6	0090150	Dado M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	6
7	0035060	Rondella dentellata Ø10	Lock washer Ø10	Rondelle élastique Ø10	Sprengring Ø10	6
8	502-223B	Mozzo per semiasse	Rake wheel hub	Moyeu pour demi-essieu	Halbachsennabe	1
9	502-218B	Anello di tenuta	Dust seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1
10	0009771	Cuscinetto 30205	Bearing 30205	Roulement 30205	Lager 30205	1
11	502-224B	Cuscinetto 30204	Bearing 30204	Roulement 30204	Lager 30204	1
12	502-953B	Dado M18 x 1,5	Nut M18 x 1,5	Ecrou M18 x 1,5	Mutter M18 x 1,5	1
13	502-225B	Coppetta zincata	Zinc plated hub cap	Couvremoyeau galvanisé	Verzinkter Becher	1
14	0033176	Vite TE M10x25	Bolt TE M10x25	Vis TE M10x25	Schraube TE M10x25	6
15	306-002F	Ingrassatore	Grease fitting	Graisser	Schmiernippel	1
16	0067217	Copiglia Ø3x35	Cotter pin Ø3x35	Goupille Ø3x35	Splint Ø3x35	1
17	0030156	Dado M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	20
	502-949B	Ruota stellare completa dx	Wheel complete right	Roue complète droit	Vollständiges Sternrad rechts	-
	502-950B	Ruota stellare completa sx	Wheel complete left	Roue complète gauche	Vollständiges Sternrad links	-

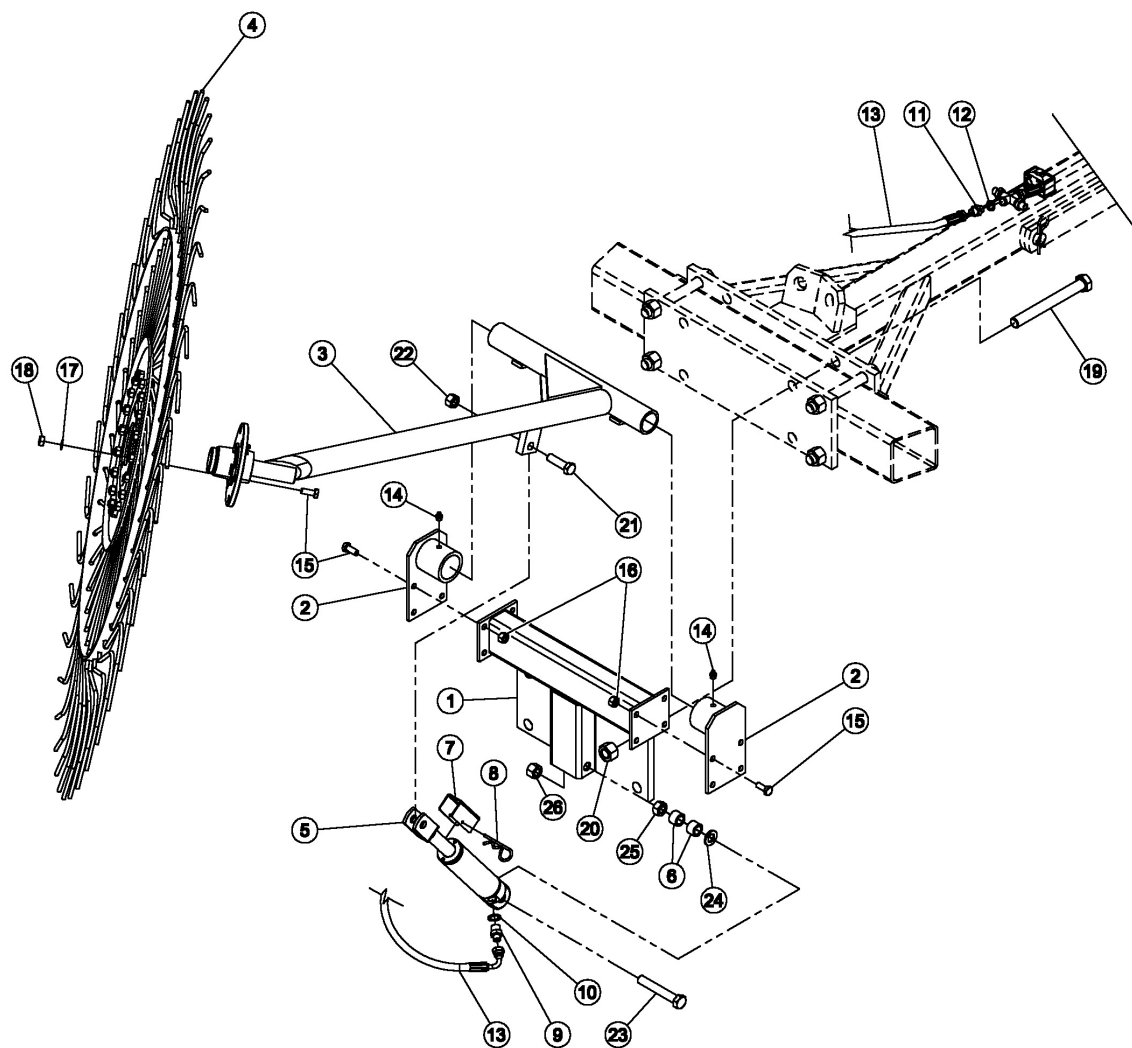
Rotomec: Carrello di trasporto



Rotomec: Carrello di trasporto

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0035700	Attacco braccio kicker wheel	Kicker wheel arm hitch	Attelage bras roue centrale	Armanschuß des zentralen Rads	1
2	0035710	Piastra con tubo cerniera	Hinge hose plate	Plaque avec tube charnière	Platte mit Gelenkrohr	2
3	0035720	Braccio kicker wheel con mozzo	Kicker wheel arm with hub	Bras roue centrale avec moyeux	Zentraler Radarm mit Nabe	1
4	502-950B	Ruota stellare sinistra	Left wheel	Roue gauche	Sternrad links	1
5	0035740	Attacco martinetto	Hydraulic cylinder hitch	Attelage vérin	Deichselanschluß	1
6	0035750	Martinetto idraulico	Hydraulic cylinder	Vérin	Wagenheber	1
7	0035751	Spina fissaggio martinetto	Hydraulic cylinder pin	Goupille de fixation vérin	Wagenheberstift	1
8	0035752	Spina fissaggio martinetto	Hydraulic cylinder pin	Goupille de fixation vérin	Wagenheberstift	1
9	0082484	Nipples di giunzione 1/4"	Nipple 1/4"	Raccord 1/4"	Anschlußnippel 1/4"	2
10	0052438	Rondella in rame 1/4"	Copper washer 1/4"	Rondelle en cuivre 1/4"	Kupferscheibe 1/4"	2
11	0035652	Tubo oleodinamico 1/4" L=650mm	Hydraulic hose 1/4" L=650mm	Tube hydraulique 1/4" L=650mm	Hydraulisches Rohr 1/4" L=650mm	1
12	0005506	Vite TE M20x180	Bolt TE M20x180	Vis TE M20x180	Schraube TE M20x180	4
13	0005507	Dado M20	Nut M20	Ecrou M20	Mutter M20	4
14	0001065	Ingrassatore	Grease fitting	Graisser	Schmiernippel	2
15	0033176	Vite TE M10x25	Bolt TE M10x25	Vis TE M10x25	Schraube TE M10x25	14
16	0030156	Dado M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	8
17	0035060	Rondella dentellata Ø10	Lock washer D.10	Rondelle élastique D.10	Sprengring D.10	6
18	0090150	Dado M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	6
19	0037368	Vite TE M14x120	Bolt TE M14x120	Vis TE M14x120	Schraube TE M14x120	2
20	0007224	Dado autobloccante M14	Locking nut M14	Ecrou autobloquant M14	Mutter M14	2
21	0027294	Spina elastica Ø6x40	Roll pin Ø6x40	Goupille élastique Ø6x40	Spannstift Ø6x40	4
	0099980	Kit ruota stellare centrale fino al 03/2015	Wheel rake cart centre kit until 03/2015	Kit roue centrale jusqu'à 03/2015	Zentrales Sternrad bis 03/2015	1

Rotomec: Carrello di trasporto



Rotomec: Carrello di trasporto

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0035700	Attacco braccio kicker wheel	Kicker wheel arm hitch	Attelage bras roue centrale	Armanschuß des zentralen Rads	1
2	0035710	Piastra con tubo cerniera	Hinge hose plate	Plaque avec tube charnière	Platte mit Gelenkrohr	2
3	0035730	Braccio kicker wheel con mozzo	Kicker wheel arm with hub	Bras roue centrale avec moyeux	Zentraler Radarm mit Nabe	1
4	502-950B	Ruota stellare sinistra	Left wheel	Roue gauche	Sternrad links	1
5	0058765	Martinetto idraulico	Hydraulic cylinder	Vérin	Wagenheber	1
6	0006827	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2
7	0035755	Bloccaggio martinetto	Cylinder stop	Blocage vérin	Wagenhebersperre	1
8	0091507	Copiglia a molla Ø4	Cotter pin Ø4	Goupille ressort Ø4	Federsplint Ø4	1
9	0035670	Nipples 3/8"-1/4"	Adaptor 3/8"-1/4"	Raccord 3/8"-1/4"	Anschlußnippel 3/8"-1/4"	1
10	0041866	Rondella in rame 3/8"	Copper washer 3/8"	Rondelle en cuivre 3/8"	Kupferscheibe 3/8"	1
11	0082484	Nipples di giunzione 1/4"	Nipple 1/4"	Raccord 1/4"	Anschlußnippel 1/4"	1
12	0052438	Rondella in rame 1/4"	Copper washer 1/4"	Rondelle en cuivre 1/4"	Kupferscheibe 1/4"	1
13	0082486	Tubo oleodinamico 1/4" L=1300mm	Hydraulic hose 1/4" L=1300mm	Tube hydraulique 1/4" L=1300mm	Hydraulisches Rohr 1/4" L=1300mm	1
14	0001065	Ingrassatore	Grease fitting	Graisser	Schmiernippel	2
15	0033176	Vite TE M10x25	Bolt TE M10x25	Vis TE M10x25	Schraube TE M10x25	14
16	0030156	Dado M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	8
17	0035060	Rosetta elastica Ø10	Lock washer Ø10	Rondelle élastique Ø10	Sprengring Ø10	6
18	0090150	Dado M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	6
19	0005506	Vite TE M20x180	Bolt TE M20x180	Vis TE M20x180	Schraube TE M20x180	4
20	0005507	Dado M20	Nut M20	Ecrou M20	Mutter M20	4
21	0029317	Vite TE M14x50	Bolt TE M14x50	Vis TE M14x50	Schraube TE M14x50	1
22	0030358	Dado M14	Nut M14	Ecrou M14	Mutter M14	1
23	0006566	Vite TE M16x100	Bolt TE M16x100	Vis TE M16x100	Schraube TE M16x100	1
24	0008568	Rondella piana Ø16	Flat washer Ø16	Rondelle plate Ø16	Flache Scheibe Ø16	1
25	0003124	Dado M16	Nut M16	Ecrou M16	Mutter M16	1
26	0005581	Dado M16	Nut M16	Ecrou M16	Mutter M16	1
	0099982	Kit ruota stellare centrale dal 04/2015	Wheel rake cart centre kit since 04/2015	Kit roue centrale depuis 04/2015	Zentrales Sternrad ab 04/2015	1

